

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre . . . 1'20 pts.
 Províncies y Ultramà un any 6'00 id.
 Extraneré 13'00 id.

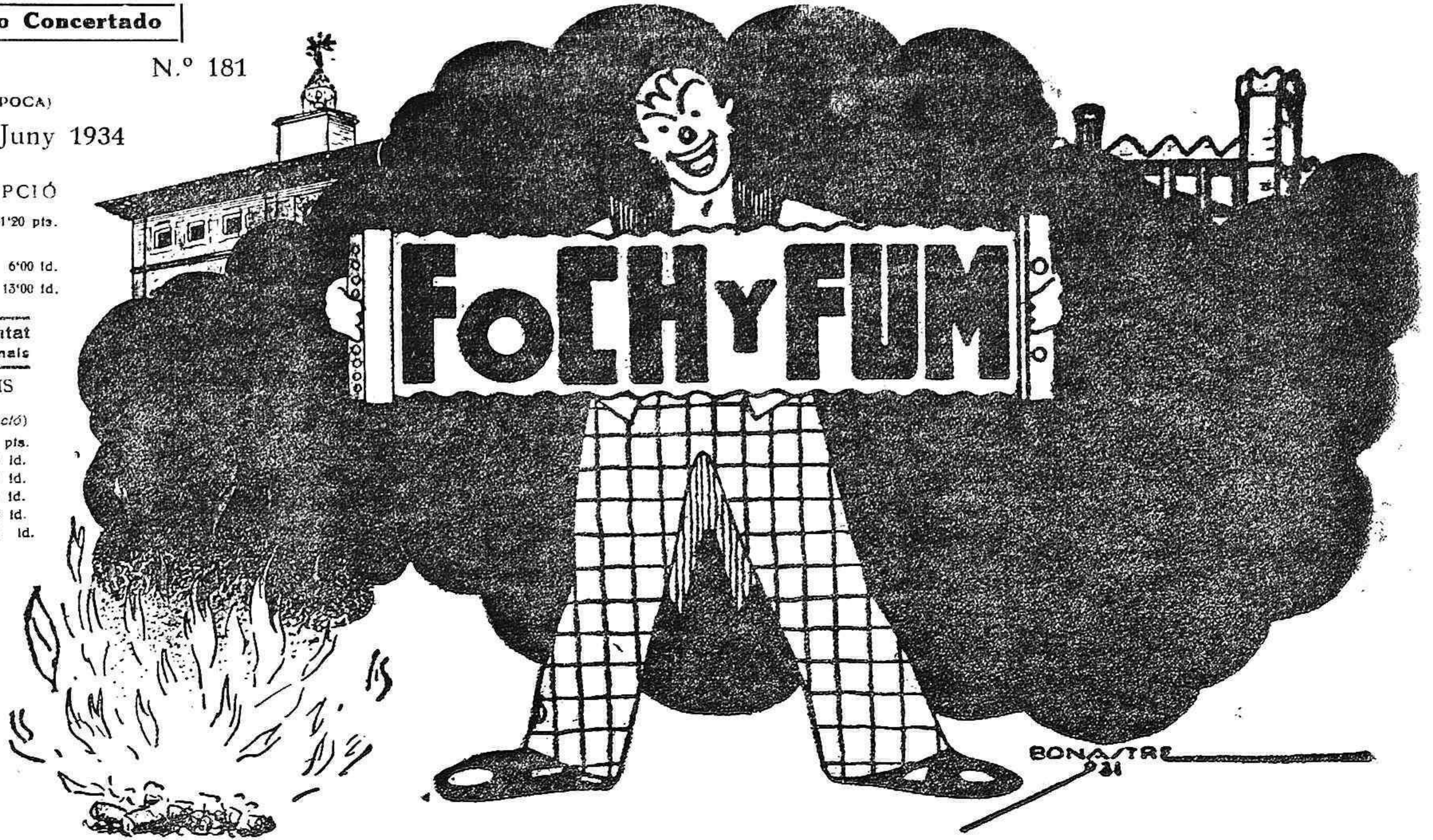
Sa paga per adelantat
 No retornám ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

Per setmanas y amb variació)

Pàna entera 80 pts.
 Id. mitja 50 id.
 Id. quarta part 30 id.
 Id. octava part 15 id.
 Versos de 111 retxes 2 id.
 Id. id. 5 id. 1 id.
 Amb prosa 5 centims per paraula.
 Preus convencionals amb contrates anuals

PREU
10
 CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració
 CARRÉ RAMÓN LULL, 17-Int.
 Directó: ES MASCLE ROS

Ja tením censura

Y consti, que aquesta vegada no l'hem provocada noltros ni es nostros.

La caverna, ets émulo d'es triumvirato Mussolini - Hitler - Dollfus, han estat es causants de sa molestia.

Es lapiz rojo es una moixonía per sa podridura cavernaria.

¿Ja heya es completo a Villa Cisneros y Bata? Idó... a Las Hurdes que n'Albiñana els sa podrá recomená, ja que allá hey te amistads que es lo que li fan falta a España.

Acatám sa disposició governativa esperant que sia per tots lo mes curta posible y per noltros, lo mes suave que es puga.

¡Que es de ve alló de: «El mon fa voltes» Però es mes ve encare, alló altre de: «No heya temps que no torn».

Es nostros concursos

Regalarém 5.000 pessetes (MIL DUROS) a s'autó de sa poesia cubista, futurista o vanguardista que mos agradi mes A NOLTROS.
 Sols hen publicarém una cada setmana y es premi s'entregará a s'autó premiat, día 23 d'Abril de 1935, Fiesta del Libro.

no heya temps que no torn

- tururum, tum,
- tum, tum, tum, tum,
- tururum, tururum,
- ¡vellanes torrades!
- balcóns y finestres endomasades,
- homos, dónes y aílots
- y beates choquinots
- amb sa patena penjada
- embrillantada.
- tururum, tum.
- ¡cacahuets!
- ¡faves torrades y panses!
- ¡ramusos y xufletes!
- tum, tum, tum, tum,
- tururum, tururum.
- ¡hélaítos!
- ¡mantecados!
- tum, tururum.
- ¡alerta a n'es cavalls!
- tururum.
- está gras aquell.
- mes que un porcell.
- ja es matadó.
- y es surat de viveró.
- ¿y aquell jove bergantell?
- aviat será rectó.
- o virell.
- Tururum, tum

tum, tum, tum, tum,
 tururum, tururum.

- ajoneyauvós que ve es paraigo.
- (ja están tots ajoneyats.)
- ja s'acaba, es soldats.
- mos veim a ca'n Juan de s'aigo.

Conde Barra.

Explicació

Lo que veurém l'añy que ve si comportám que govèrni en Gil Robles y cuadrilla.
 Sa processó d'el Corpus.

TOROS

SA QUINTA D'ANGUAÑY.

Va essé p'en Barrera, Ortega y Gallardo.
 Toros petits de Pérez Tabernero.
 ¡Quína llástima que may puguém fe sa bulla completa!
 Hey esperávem un ple y no va arribá.
 Però l'hey veurém día primé de Juriol que segón mos informan hey heurá toros y toreros.
 En Murabe no n'ha trets may de covarts y en Belmonte no n'ha torestats may de difícils.
 Però aném a lo de dtumenje que es lo que mos interessa.
 Es primé passá a mans d'en Barrera y a n'es veure nostros, que som a Mallorca es que mes mos enteném de toros, apasá de concedirli los apéndices creim no tragué d'es bran toro es profit que poria haverné tret. Mos agradá mes amb so seu segón (cuart) y no li regalaren mes que aplausos y una extrenjera que li tirá es ventiladó manual individual, y es valenciá tras ventilar-se l'hey rematé amb una esquerda rompuda.
 N'Arturo Mar...tí, n'arreglia.
 Es segón, que era per n'Ortega, un morucho llapiserench, va essé protestat p'es públlich que dies abans se aixgá es pulmóns discutint que es toros eren petits y no sabém si a part d'ell li regalaren s'entrada perque anás a escañare'cridant amb forasté: ¡Malets! ¡Que te cogé! ¡Ortega! ¡Es un cara-có! ¡Ortega...!
 Y amb so seu segón (quint) n'Ortega, sa posá a toré es públlich, conseguint dominarió, electrizarió y aixecarió.

Inclús recuhía ets aplausos d'ets intelligents, emparalant sa cama esquerra y caminánt a lo clonw.

¿Que li fa una gran feina? Indiscutiblement, pero noltros, que som a Mallorca es que mes mos enteném de toros, trobám que aquestas monerías cuadren milló a un novillé pinturero, que a un matadó consagrat, encumbrat y confirmat.

Li aplaudirém sa faena com a torero y li censurarem sa pantoníma com a faro'ero.

A n'Ortega li sóbren recursos taurins y no te necesiad d'apelá a s'efectisme de circo.

Y sortí es tercé, era p'en Pepe Gallardo, Es torero que digué menos mentides durant tota sa lidia, es torero que va está mes torero d'es tres toreros.

Y, confirma lo que delm noltros, que a Mallorca som es que mos enteném mes de toros, un revisté taurí que a n'es lleu hey tróba ossos, o sia es vostro amich ZEDA, que, parlant d'en Gallardo, mes o menos diu:

«Hay en Pepe Gallardo primera materia para formar una figura del toro.»

...domingo fué el que mejor toreó con el capote. Sus series de verónicas al quinto toro fueron algo imborrable, sublimado de magnificencia belmontina. Temple, seguridad, precisión. Estuvo, además, valentísimo. Ni un momento flaquearon su fervorosa voluntad y sus buenos deseos. Al que cerró plaza le hizo una faena corajuda, haciéndolo pasar en muchos pases—como lo hacía Ortega con los suyos—agarrándolo por la cepa del cuerno. Hubo en la faena pases con la derecha muy buenos y dos naturales aceptables ligados con el de pecho...

Al tercero de la tarde; en los terrenos del «8» le instrumentó algunos pases muy buenos, de pecho con la derecha y de la firma, y le entró a matar dos veces con alivio.»

Pocas vegades está acerat en ZEDA, pero aquesta vegada heya que regoneixe que va aná a n'es toros per veure toros, no com s'altre diassa que enlloch de veure arlequines de seda y oro va n'ipá jenf de frac, d'smoking, de levita y altres defressos tan incómodos com passats de moda.

Efectivament, es que mes va justificá y va esposá com a torero, va essé en Gallardo si be a n'es veure d'es que no entenem tant de toros com noltros, perque noltros som es que mos n'enteném mes de Mallorca, apasá d'essé es que toré mes, resultá esse es que agradá menos.

Noltros, com a intelligents que som, dirém que en Barrera y n'Ortega feren tot lo que es pot fe a una Plassa provinciana per agradá, y heu conseguiren, pero en Gallardo mos serví una feina de Plassa de categoria y hey hagué qui no l'hey va sébre veure.

Resumirém diguent, que es toros petits de Pérez Tabernero, per sa seua bravura y nobleza, lograren deixá satisfet un públlich que hey acudí hóstil y pitó amb boca.

Altres vegades hem sortits mes defraudats amb toros molt mes grosos, xi que per aquesta vegada mos conformám sense necesidad de fe cap sacrifici.

Y are, fins que hajem aplaudit en Liapise y a reglón següido, el divino Calvo, el imponderable Juan y el estilista Victoriano.

KALAMAR.

El mejor revisero del Mundo y la Bola.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

FOCH COLGAT

Soluciones d'es número passat

Endevinaya:

Un bottfarró.

Buida-Cervells:

PEPE GALLARDO

ENDEVINAYA

De cremades ben farsit m'han enfoñat dins presó y abans be m'han endolsit, quant he entrat era redó y llargarut he sortit.

BUIDA-CERVELLS

NO JELAT EN BUM.

Amb aquestes lletres, compondre es nom d'una gran figure d'es toreo.

(Solucions a n'es número que ve).

INSTANTANEA

¿Que es la VIDA?

¿Porqué se me ocurrió venir al mundo?

A cualesquiera se le ocurre indagar, pero no todos habrán tenido a su alcance datos minuciosos, (que por supuesto nos contaron los autores de nuestros días Q. E. P. D.) por los que verá el lector las peripecias y contratiempos de nuestros principios; objeto de nuestra crónica de hoy.

Tal cual nos lo contaron iremos narrando, sin abultamientos ni exageraciones, la verdad escueta, si bien muchos de sus extremos difícilmente podríamos probar.

Es el caso, lector, que se nos ocurrió dar señales de vida, al amanecer del 20 Septiembre del año 1873 (precisamente cuando la primera República Española) y para que te hagas cargo del estado de ánimo en que se encontraría mi siempre respetada y amada madre, bastará te diga que la víspera había fallecido mi hermanita mayor única de la familia.

Fueron precisos para mi advenimiento, los auxilios y trabajos de la Ciencia Médica, que durante días y más días desconfiaba en salvarnos a una y otro, sobre todo a la MADRE.

Normalizose la situación, precaria por cierto durante varios meses y este LLO-RON no cesaba día y noche, hasta que para complicar una vez mas la tragedia no tardó en venir el consejo Médico de que precisaba buscaran Nodriza y así se hizo, lo cual consiguióse a los pocos días y aquí empieza el calvario.

La primera que a cambio de 15 miseras pesetas mensuales, admitióme en su casa y cama (tratándome cuidadosamente) tuvo que desistir entes de dos meses por causas justificadas (cual ocurrió a mi madre) y nuevo conflicto.

El general lloriqueo había cesado (segun nos contaron) y mi natural y propio

